Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450		nent Recordation Services of the U.S. Patent Trademark Office ox 1450	PATENTS ONLY			RTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office No. 129266	
		ecord the attached document.  Imber of pages including cover shee	el, attachments, and docum	<u></u>		129200	
1.	A. B.	Name of conveying parties: Yukio MIYAIRI Toshio YAMADA Additional namc(s) of conveying	; party(ies) attached? □ Yes ⊠ No	NGK I 2-56, S NAGO	d address of receiving NSULATORS UDA-CHO, MIZ YA-CITY, AICH 30 JAPAN		
3.	A.	Nature of conveyance:  Assignment	Merger	B. Addition	al name(s) & addres □Y	s(es) attached? es 🛛 No	
	□ □ B.	Security Agreement  Other  8xecution Date: (ALL) Septem	Change of Name				
4.	Α.	Patent Application No. <u>11/511.</u> 4	<u></u> 161	B. Patent No	o.(s)		
	Additional numbers attached?   Yes No  C. Title of Application:  HONEYCOMB CATALYTIC BODY AND PROCESS FOR MANUFACTURING HONEYCOMB CATALYTIC BODY						
5.		ne and address of party to whom concerning document should be mailed		6. Total number o	f applications and p	atents involved: 1	
	Na	me: James A. Oliff				ount No. 15-0461 the amount of S <u>40.00</u> .	
	Ad	dress: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 2232( Phone Number: 703-836-6 Fax Number: 703-836-27	) (4 <b>00</b>		payment or charge a number 15-0461.	iny underpayment to	
		7.0%					
9.	To the original origi	ement and signature. The best of my knowledge and belief, in all document.  A L. Cult Registration No. 27,075 cy R. Bousquet Registration No. 57	<u>-</u>		nd any attached cop November 7, 2006	ny is a true copy of the	

PATENT REEL: 018497 FRAME: 0860

## Ø 002/004

## Assignment

## 譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること					
(1)	Yukio MIYAIRI					
(2)	Toshio YAMADA					
(3)						
(4)	-					
(5)						
(6)						
(7)						
(8)						
	の署名人に対して支払われた総額 1 ドル (\$1.00)お の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は Insert Name of Assignee	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to				
	譲受人氏名を記入すること					
(9)	NGK Insulators, Ltd.					
(10)	Insert Address of Assignee 譲受人住所を記入すること					
(10)	2-56, Suda-cho, Mizuho-ku, Nagoya-city, Aich	i-prefecture, 467-8530 Japan				
譲渡発明に 関係を 関係を 関係を 関係を 関係を 関係を のの は との のの との に との に との に のの に のの に のの	愛人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こおよび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、願、差替え出願、及び再発行出願、および前記発するすべての特許証、延長証、再発行証、再審査む特許のための全ての出願において、アメリカ合ためのすべての権利、所有権、および利益を譲受承人、後継者、被譲渡者、および法定代理人に移び譲渡し、	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, international, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as				
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと					
(11)	HONEYCOMB CATALYTIC BODY AND PR	OCESS FOR MANUFACTURING				
	HONEYCOMB CATALYTIC BODY					
	ry Docket No. ) 整理番号					

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許

出願を履行するものであり、

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on

PATENT REEL: 018497 FRAME: 0861

even date herewith

٥r

もしくは

- (12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと
- (12) or
- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- (I3) U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で <u>11/511,461</u> filed

August 29, 2006

上記目付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前配発明のための出願関係および、継続出願、分割出顧、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての審額を履行することに同意し、譲受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2)各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3)各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4)各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5) 各々の署名人は、米国特許商標庁長官に前記出顧から発生したすべての米国特許証を、全ての利益の譲受人としての前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、署名人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、被譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。
- 6)各々の署名人は、この書類の記録上、米 国特許商標庁の規定に従うために、必要もしく は所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を 記入するための権利が オリフ・ベッリジ法律弁 護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されている ことをここに承認する。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

日付

**RECORDED: 11/07/2006** 

証人立ち会いのもとで、署名人覧の瞬の日付をもってこ の署名が履行される。				the date(s) opposite the undersigned name(s).			
Date 日付	September 4,	2006	Inventor Signature 発明者署名	Julio Minjam	_ (SEAL 印	)	
Date 日付	September 4,	2006	Inventor Signature 発明者署名	Joshia Yamada	- (SEAL 印	)	
Date 日付	<del></del>	<del></del>	Inventor Signature 発明者署名		_ (SEAL 印	)	
Date 日付			Inventor Signature 発明者署名	<del></del>	_ (SEAL 印	)	
Date 日付		··•	Inventor Signature 発明者署名	<u></u>	_ (SEAL 即	)	
Date 日付			Inventor Signature 発明者署名		- (SEAL 即	)	
Date 日付		<u></u>	Inventor Signature 発明者署名		_ (SEAL 印	)	
Date 目付			Inventor Signature 発明者署名		_ (SEAL 印	)	
この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で署名される際には 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外で署名される際 には米国領事の目前で署名されるべきである。(a)もし くは(b)が不可能な際には、下記に署名する少なくとも 二人の証人の目前で署名されるべきである。			This assignment should preferably be signed before:  (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:				
Date 日付			Witness 証人				
Date			Witness	,			

証人

PATENT REEL: 018497 FRAME: 0863